





Cultos Sagrados

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo, día 8.—Se celebrará la fiesta que la Cofradía de las Almas del Purgatorio, establecida en esta parroquia, dedicada al Santo Cristo. A las seis y media, se practicará el ejercicio mensual en obsequio de la Inmaculada Concepción. A las siete y media, habrá Misa de Comunión general para los cofrades de las Almas. A las nueve y media, horas menores y la Misa mayor cantada por el Clero y fieles, pronunciando el puergerico el Rvdo. Sr. D. Miguel Rosselló, Pbro. Por la tarde, habrá explicación del catecismo; y al anochecer, vísperas y completas.

En el oratorio del Hospital.—Mañana domingo, conclusión de los Santos Ejercicios Por la mañana, a las siete y media, comunión general con plática y cantos de algunos mo- tetes por los mismos Congregantes. Por la tarde, a las tres y media expuesto el Sagrado Copón, rezo del Santo rosario, luego sermón que dirá el Rvdo. D. Francisco Sitjar Pbro., solemne Te-Deum y reserva.

Todos los congregantes preparados convenientemente pueden lucrar en este día indulgencia plenaria.

Mañana domingo, a las cinco y media de la noche, se dará principio al quinquenario de la preciosa Sangre de Jesucristo, con plática por el Rvdo. D. Francisco Sitjar, Pbro. y se continuará en los días consecutivos a la misma hora.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.—Mañana, a las cuatro y cuarto de la tarde, se celebrará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte en obsequio del Santo Cristo de la Salud.

Registro Civil

NACIIMIENTOS

Varones 2.—Hembras 1.—Total 3

MATRIMONIOS

Día 3.—Miguel Huguet Nicolau, soltero, con Catalina Trias Canellas, soltera. Día 4.—Benito Guibert y Ruiz, soltero, con María Torres Serra, soltera. Día 7.—Jaime Alcover Coll, soltero, con Antonia M.º Mayol Coll, soltera.

DEFUNCIONES

Día 2.—Nicolás Magraner Morell, de 56 años, casado, calle Puente. Día 4.—Catalina Canals Bisbal, de 88 años, viuda, M.º 65. Día 5.—Andrés Oliver Rullán, de 73 años, viudo, M.º 54.

VENTA

Por causa de poca salud en su dueño, se desea vender un almacén de frutas, vinos y licores, situado en una gran población muy cercana a París. Tiene buena parroquia y le favorece el estar rodeada la población de referencia de pueblos que van a ella a hacer mercado.

En la Redacción del SOLLER darán más informes a quien los solicite.



EL SEÑOR

D. BARTOLOMÉ CANALS Y CABOT

FALLECIÓ EN SOLLER

el viernes día 6 de Noviembre de 1908,

á los 58 años de edad,

después de recibidos los Santos Sacramentos

E. P. D.

Sus atribulados esposa, hijos, hijas y demás parientes, participan á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les suplican tengan el alma del finado presente en sus oraciones, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

cofradías de nuestra parroquia y era un modelo de virtudes cristianas.

Esta tarde será conducido el cadáver del señor Canals a su última morada y mañana se celebrarán en la iglesia parroquial solemnes funerales en sufragio de su alma, por la que pedimos á Dios descanso eterno.

Reciban su afligida viuda, hijos é hijas la expresión de nuestro profundo sentimiento por la sensible pérdida que les tiene sumidos en amargo llanto.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 31 de Octubre 1908.

La presidió el Alcalde don Pedro Juan Mora Arbuna y asistieron á ella los concejales señores, Rotger, Castañer Arbuna, Castañer (F.), y Colom.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta del expediente instruido para dar en arriendo, durante el año 1809, los almacenes del puerto señalados con los números 3, 4, 5, 6 y 7 y resultando haberse adjudicado con arreglo al pliego de condiciones, á D. Jaime Magraner Pons, D. Damián Orell Castañer, D. José Canals Arbuna y D. Lorenzo Roses Borrás, respectivamente, la Corporación acordó aprobar las subastas.

Dióse cuenta del expediente, instruido para dar en arriendo, durante el año 1909, los pastos de los cauces de los torrentes públicos de este término, y resultando haberse adjudicado á D. Bernardo Pol por la cantidad de 250 pesetas con arreglo al pliego de condiciones, la Corporación acordó aprobar la subasta.

Se concedieron los permisos siguientes: á D. Antonio Pastor Marqués, para construir un tagua, con objeto de conducir á la alcantarilla de la calle de la Rectoría las aguas sucias y pluviales de su casa n.º 10, 12 y 14 de la misma calle; á D. Francisco Oliver, para construir una acera adosada á la casa n.º 21 de la calle de Palou; y á D.ª Catalina Coll, para construir una acera adosada á la fachada de la casa n.º 37 de la calle de la Alquería del Conde, facilitándole el Ayuntamiento el bordillo correspondiente para la construcción de la misma.

Se acordó satisfacer á D. Juan Enseñat 135.92 pesetas por 927 kg. de algarrobas suministradas para los caballos del Municipio; y á D. Domingo Rullán 50 pesetas, por la asistencia de la banda «Unión Sollerense» á la víspera y día de San Bartolomé, titular de esta ciudad.

Habiendo sido estudiado por varios miembros de la Corporación, la conveniencia de aumentar varios faroles del alumbrado público en sitios que se consideran necesarios, á propuesta del señor Castañer (F.) se acordó aumentar los siguientes:

Señalamos á los dignos Maestros de Mallorca, la obra del señor Ferrer, como digna de ser estudiada y felicitamos al celoso maestro de Sóller.»



Sección Necrológica

A principios de semana, el lunes, precisamente el día de la Conmemoración de los fieles Difuntos, dejó de existir, en su señorial casa, al señor don Nicolás Magraner y Morell, á la edad de 56 años. Hace mucho tiempo que estaba enfermo. Una dolencia implacable, de esas que al principio no parecen nada, pues solo se dejan sentir y penar á ratos y por intervalos más ó menos largos, había hecho presa de su naturaleza quebrantada y debil, minando poco á poco sus fuerzas y gastando á la vez y paulatinamente sus grandes energías.

El señor Magraner había marchado á América allá por el año 1868, en donde en la propia casa que años antes habían establecido sus hermanos mayores, Don Gabriel, D. Damián y D. Cristóbal, bien pronto dió á conocer lo mucho que valía y lo mucho que se podía esperar de él. Desgracias sensibles de familia hicieron que al poco tiempo entrara como socio de la casa, á la que, aun siendo joven, casi un niño, supo engrandecer con sus consejos y fecundas iniciativas. Tenía, cual pocos, un don especial para el comercio; su claro criterio le hacía ver de seguida los puntos flacos, y por esto mismo su parecer, en asuntos de su incumbencia era temido, pero respetado.

Regresó, después de haber permanecido bastantes años en Puerto Rico, á la madre patria, en donde para descansar, fué uno de los principales fundadores del Banco de Sóller, del que fué Vice-Presidente desde su fundación hasta el día de su muerte. Era además socio de la Compañía de Navegación Trasatlántica y la casa Perarnau y Uthoff de Barcelona; de la casa M. Ripoll y C.ª, Sucesores, de San Juan Bautista de Tabasco, como igualmente de la sociedad de reciente creación Eléctrica Sollerense, de la que también desempeñaba el cargo de Vice-Presidente.

A las cinco de la tarde del mismo lunes se le rezó, en su propia morada, el Santo Rosario; y la conducción del cadáver al cementerio, que resultó una imponente y solemne manifestación de duelo, por haber asistido todo Sóller y el clero parroquial con cruz alzada, se verificó en un coche lujosamente ataviado, que estaba atestado de coronas y siemprevivas, de su familia ungas, del «Banco de Sóller», de la «Eléctrica Sollerense» y de los empleados de la misma otras, presidiendo el duelo las Juntas de Gobierno de estas sociedades, juntamente con la de la «Defensora Sollerense», de la que era también socio.

El martes, á las nueve de la mañana se celebraron en la iglesia parroquial solemnes exequias en sufragio del alma del finado, siendo muchísimas las personas que concurrieron al acto y se personaron ante la desconsolada familia para darle el pésame por tan irreparable pérdida. Descanse en paz el alma de nuestro apreciable amigo, y reciba su señora viuda D.ª Francisca Pastor, su hijo don Cristóbal, su hermano don Damián y demás familia el testimonio de nuestro más sincero sentimiento.



Otra pérdida irreparable tenemos que lamentar hoy en esta crónica. La de don Bartolomé Canals Cabot, que entregó su alma á Dios anoche, víctima de cruel enfermedad sufrida con una resignación verdaderamente cristiana.

Hace algunos meses que hizo aparición en su robusto cuerpo esta terrible dolencia que lo ha llevado al sepulcro y que no pudieron curarle las más afamadas notabilidades médicas de Barcelona. Por eso su muerte era esperada y ha sido muy sentida en esta población, donde era muy apreciado por cuantas personas tuvieron ocasión de tratarle y conocer sus inefables bondades.

El señor Canals desempeñaba el cargo de consejero de la Sucursal en Sóller del Crédito Balear desde hacía muchos años, figuraba además en varias Archi-

Debiendo procederse, durante la primera decena del corriente mes, á la renovación de la mitad de la Junta local de Reformas Sociales, la Alcaldía por medio de un bando ha hecho público que mañana domingo, á las once, se llevará á efecto la elección de tres vocales patronos y tres suplentes; á cuyo acto se invita á los patronos de esta localidad.

También mañana, á las seis de la tarde, se celebrará la elección de tres vocales obreros y tres suplentes, invitándose al acto á todas las sociedades obreras legalmente constituidas en esta ciudad.

El jueves por la tarde cayó sobre este término un fuerte aguacero, acompañado de algunos relámpagos. Uno de estos fué á dar en una casa situada en el «Camp de sa M.ª», causando al edificio algunos desperfectos y el susto consiguiente á las personas que en el mismo se hallaban.

Como dijimos, el domingo último comenzó á servir el alumbrado público la sociedad «Eléctrica Sollerense».

En los mismos faroles de antes han sido colocadas las bombillas eléctricas, de 50 bujías, las cuales despiden una luz clara, fija é intensa.

La «Eléctrica Sollerense» ha querido ser pródiga en el cumplimiento del contrato con el Ayuntamiento, que solo le exigía 40 bujías. Esto merece los aplausos del vecindario y el nuestro, que sinceramente le tributamos.

Nos reservamos para otro número el dar detalles de la nueva central eléctrica, motor, etc., que acaba de instalar dicha sociedad y que será en breve oficialmente inaugurado.

El jueves, en el teatro de la «Defensora Sollerense», iba á promoverse una rifa entre varios obreros de los que trabajan en la línea férrea. La intervención de la guardia civil evitó llegaran á agredirse los contendientes, quienes, según noticias, sacaron á relucir armas prohibidas de diversas formas.

Las funciones de cinematógrafo que se celebran en la «Defensora Sollerense» yéanse concurridísimas. El domingo noche tuvo que celebrarse una tercera sesión, para complacer á las muchas personas que no habían podido alcanzar entrada para las anteriores.

Dicha sociedad corresponde al favor del público proyectando hermosas y variadas películas.

Para esta noche y para mañana domingo tarde y noche se anuncian sesiones, con interesantes películas.

Una Institución escolar

Bajo el título precedente, leemos en la Gaceta de Mallorca del lunes las siguientes líneas, referentes á la sociedad protectora que como saben nuestros lectores funciona desde hace algunos años en la escuela del señor Ferrer:

«De cada día se abre más camino entre los maestros la sana idea de que su misión no debe limitarse á enseñar á leer, escribir y contar, como por desgracia se habían limitado muchos, y aún con métodos nada plausibles. El maestro va posesionándose de la idea de que debe educar á sus alumnos procurando no sólo dar nociones de moral, sino también y sobre todo crear y fomentar buenas inclinaciones y buenas costumbres, preparándoles así á ser miembros sanos de la sociedad.

Nos sugiere esto, además de una tendencia general que hemos creído observar, un hecho concreto que pudimos conocer en una visita á Sóller, el pueblo, sin duda, más progresivo de Mallorca.

El maestro don Antonio Ferrer tiene fundada, en la Escuela que allí regenta, una Sociedad escolar que tiene por objeto «difundir el respeto hacia los ancianos, la compasión por toda persona que sufre ó tiene algún defecto físico, el mútuo amor, espíritu de compañerismo y la protección de los niños débiles y enfermos».

Para conseguir tan hermoso objeto se emplean medios altamente pedagógicos que en los 4 años que lleva de existencia la Sociedad, han sido acreditados de muy prácticos.

Jaime Grau CARCAGENTE (España)

Exportación de naranjas, limones, mandarinas, granadas y cacahuets para todos los países extranjeros. Especialidad en toda clase de cajas de mandarinas. Precios los más reducidos.

Servicio rápido en todas las operaciones.

VIAJE GRATIS

Comprando á la asombrosa LIQUIDACION de

LA PALMERA

ahorra todos los gastos de un viaje á Palma

A precios baratísimos: Telas de hilo, Creas, Madapolanes, Sábanas, Mantelerías, Sedas, Lanas, Pañetes, Franelas, Bánovas, Mantas de lana, Paráguas, Puntillas, Entredoses, etc., etc.

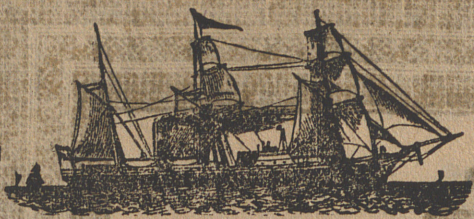
Grandes gangas en Pañería y artículos de INVIERNO.

Calles Cererols 6 Bolsería 5 Frente Can Canet Al lado Farmacia Rey PALMA DE MALLORCA

JAIME HERNANDEZ Sucursal en Sóller PARA ENCARGOS PINTOR Y EMPAPELADOR diríjirse á M.ª COROMINAS, calle del Mar 52, Tienda y Plaza Antonio Maura S. Miguel, 21-PALMA TIENDA de BERNARDO ESCALAS

Se pintan y decoran toda clase de habitaciones. Se coloca papel á real rollo. Gran economía en los trabajos. Actualmente se hallan en esta ciudad los pintores.

# MARÍTIMA SOLLERENSE



**Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa**

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes  
de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.  
de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.  
de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

**CONSIGNATARIOS:**—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

**NOTA.**—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincide en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

## EXPORTACION A PROVINCIAS Y AL EXTRANJERO

DE FRUTAS, TIERNAS Y SECAS, LEGUMBRES PRIMERIZAS  
Y DE TODA CLASE DE PRODUCTOS

**DAMIAN COLL**—24, rue des Lombards

**PARIS**

Ofrece sus servicios al público en general y á los sollerenses en particular, y promete á quienes le honren con sus pedidos PRONTITUD, ESmero Y ECONOMÍA

Su dirección telegráfica es: **Coll Lombards Paris**

## COMISIONES

Representaciones.—Importaciones.—Expediciones.

## DAVID MARCH Hermanos

Boulevard du Musée, 47.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones.

## TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos

PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

## BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:  
CERBÈRE (Francia)  
(Pyr. Orient.)

SUCURSALES:  
PORT-BOU (España)  
HENDAYE (Basses-Pyr.)

en CETTE: 18 Quai de la République.  
» MARSEILLE: 40 Rue de l' Arsenal.

TELEGRAMAS: BAUZA

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

## LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial de J. Marqués Arbona

San Bartolomé, 17-SOLLER

SECCIÓN PRIMERA

IMPRESA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES

Se hacen toda clase de impresiones á una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás trabajos de esta índole, tarjetas de visita, esquelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles, circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc.; y encuadernaciones económicas y de lujo.

SECCIÓN SEGUNDA

PAPELERÍA, LIBRERÍA Y ARTÍCULOS DE ESCRITORIO

Véndese en la tienda de esta sección: resmillería y sobres de todas clases desde los más económicos á los de más lujo, cajas papel y sobres blancos, luto y de colores de infinidad de clases, papeles de hilo y de algodón en blanco y rayados, papel de embalaje en rollos, papel cortado y taladrado para la confección de cajones de higos, y de seda para la de cajas de naranjas, de limones y de mandarinas, libritos de fumar de infinidad de marcas, naipes, estampas, postales muy variadas; tarjetas de lujo y sorpresas para felicitaciones, libros en blanco y rayados, cuadernos y libretas de todos tamaños y precios, libros de texto y menaje para las escuelas de niños y de niñas de esta ciudad, tinta negra y de colores, en botellas, para escribir y para sellar, efectos variados para escritorios y oficinas, carteras para niños, petacas, boquillas, cortaplumas, carteras piel de bolsillo, etc., etc.

## NUEVO ITINERARIO DE CORREOS

Salidas de Palma

Domingos, á las 14 para Barcelona (Via Alcudia).

Lunes á las 18:30 para Ibiza y á las 18:30 para Barcelona.

Martes á las 12 para Ibiza y Alicante y á las 14 para Mahón (Via Alcudia).

Miércoles á las 18:30 para Barcelona.

Jueves á las 18:30 para Barcelona y á las 18:30 para Mahón.

Viernes á las 12 para Ibiza y Valencia.

Sábado á las 18:30 para Barcelona y á las 18:30 para Mahón (Via Alcudia).

Todos los días para el interior de la isla á las 14.

Llegadas á Palma

Domingos, á las 10, de Ibiza y Valencia.

Lunes, á las 7 de Barcelona, y á las 9:30 de Mahón (Via Alcudia).

Martes, á las 7 de Barcelona.

Miércoles, á las 7 de Ibiza, á las 7 de Mahón y á las 9:30 de Barcelona (Via Alcudia).

Jueves, á las 10 de Ibiza y Alicante.

Viernes, á las 7, de Barcelona.

Sábados, á las 7, de Barcelona.

Todos los días del interior de la isla á las 9:30.

Servicios con el Extranjero

Martes, á las 17, para Argel.

Jueves, á las 7, de Argel.

CASA FUNDADA EN 1876

## VINO AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

## JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

## LEZIGNAN (Aude)

## LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

**PABLO COLL y F. REYNÉS**

**AUXONNE (Cote d'Or)**

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.

Expedición al por mayor de espárgos y toda clase de legumbres.

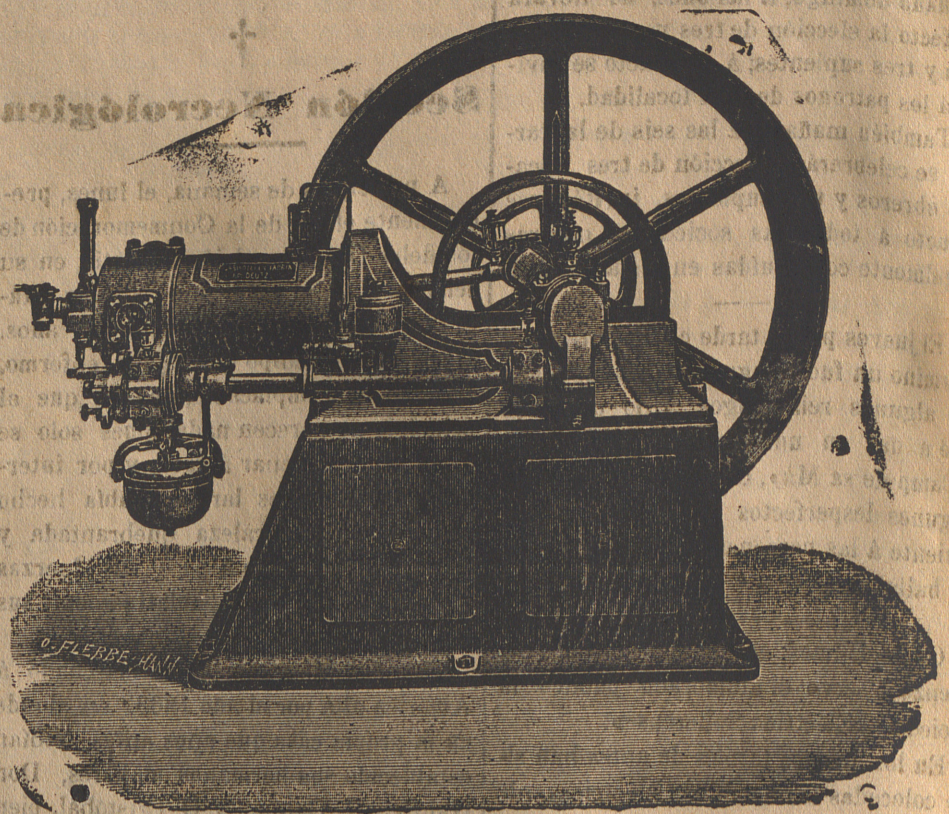
Servicio esmerado y económico

## SUSCRIPCIONES

al Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artística, Gedón, La Última Moda, El Consultor de los Bordados, Industria é Inventiones, Diario Universal, La Mariposa, La Época, ABC y otras revistas y periódicos.—Se admiten en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé, 17.

## GASMOTOREN FABRIK DEUTZ---ALEMANIA

Sucursal Barcelona



Única casa constructora de los legítimos motores "OTTO," para gas de alumbrado.

La fuerza motriz más sencilla y económica de la actualidad.

Instalaciones sencillísimas.

Para toda clase de informes y detalles dirigirse al Director de la fábrica de gas en SOLLER, y á Tous Hermanos, Bosch 22 al 30 y Desamparados 12, en PALMA.

## ISLEÑA MARÍTIMA

## COMPANÍA MALLORQUINA DE VAPORES

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Isleño-Lullo.

SERVICIOS

DE

IDA Y VUELTA

ENTRE

PALMA—MARSELLA Y PALMA—ARGEL

SALIDAS

Para MARSELLA.—Días 10 y 25 de cada mes á las 10 de la mañana.  
De MARSELLA.—Días 13 y 28 de cada mes á las 10 de la mañana.

Para ARGEL los jueves.—De ARGEL los viernes.

Servicios combinados con fletes á fort-fait en conocimientos directos para Cette, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glasgow, Manchester, Bristol, Ull, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel.

Los señores pasajeros que en Francia tomen billete para la Argelia, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.

El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de hacer las escalas que le convengan.

Para informes y despacho: Oficinas de la ISLEÑA MARÍTIMA.

## CASA DE COMISIÓN Y EXPEDICIÓN

## CARDELL Hermanos

Quai de Celestins, 10.—LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del país de todas clases.—Naranjas y limones.

Vinos al por mayor.—Bodegas á la comisión.

Servicio esmerado y económico.

TELÉFONO 34, 41

## Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

## PLAZA DE PALACIO-3-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas. El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.